ST. MARY

CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO

EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

January 3, 2021 | The Epiphany of the Lord

All kings shall pay him homage, all nations shall serve him.

Psalm 72:11

Ante él se postrarán todos los reyes y todas las naciones.

Salmo 72 (71):11

Parish Update

Until further notice, all Masses at St. Mary will be held outdoors on either the side patio of the Parish Center or in the grassy area behind it. Please dress appropriately for warmth, and bring your own seating and shade. Thank you.

Due to recently increased restrictions, all liturgical services are being held outdoors.

Adoration of the Blessed Sacrament is held Mon -Fri from 9:00am until 5:45pm.

Actualización Parroquial

Hasta nuevo aviso, todas las Misas en St. Mary se llevarán a cabo al aire libre en el patio lateral del Centro Parroquial o en el área de césped detrás de él. Vístase apropiadamente para abrigarse y traiga su propio asiento y sombra. Gracias.

Debido al aumento reciente de las restricciones, todos los servicios litúrgicos se llevan a cabo al aire libre.

La adoración del Santísimo Sacramento se lleva a cabo de lunes a viernes de 9:00am a 5:45pm.

Parish Office Address:

1170 South Broadway Escondido CA, 92025
Phone: (760) 745-1611 Fax: (442) 248-8600

www.stmaryp.org

Office Hours/Horario:

Monday-Friday/Lunes-Viernes 9:00am-12:45pm
Closed for lunch/ Cerrado durante el almuerzo
2:00pm-5:00pm

LITURGY & SACRAMENTS

Refer to page 3 for Mass Schedule

Rosary: Outside Mon - Fri after 8am and 12 noon Masses and Saturday following 8am Mass
Livestreamed Divine Mercy Chaplet: Mon - Fri 3pm outside
Confessions: Tues & Thurs 7:15am - 7:45am, 5pm & Sat 3:30-4:45pm on the back patio of the Parish Center.

LITURGIA Y SACRAMENTOS

Consulte la página 3 para el Horario de Misas

Transmisión en vivo de Divina Misericordia: Lunes - Viernes 3pm - Afuera
Confesiones: Martes y Jueves 7:15am - 7:45am, 5pm, y los Sábados a las 3:30-4:45pm en el patio trasero del Centro Parroquial.

Merry Christmas and Happy New Year from St. Mary School!

May you have the gift of faith, the blessing of hope, and the peace of His love at Christmas and always.

St Mary Preschool

1170 S. Broadway, Escondido, CA 92025
Amanda Harriff, Director (760) 705-9906

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Merry Christmas to all from St. Mary Preschool!
Jesus is the Reason for the Season!

For more information, call us at 760-705-9906, email aharriff@stmaryesc.org

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

OUR LITURGICAL WEEK: MASS INTENTIONS & WEEKLY SCRIPTURE READINGS

Fr. Scott Herrera (SH) | Fr. Manuel Guiterrez (MG) | Fr. Gabriel Afeti (GA) | Fr. Ceaser (CC) | Fr. Felix de la Cruz (FC) | Visiting Priest (VP) | Dcn. Mitch Rennix (MR) | Dcn. James Kostick (JK) | Dcn. John Depner (JD) | Dcn. Andrés Sánchez (AS) | Dcn. Amador Durán (AD) | Latin (L) | English (E) | Spanish (S)

Day Mass Feasts:	Date:	Priest/ Dcn:	Lang:	Daily Readings: Mass Times:	Mass Intentions:
Monday / Lunes	**1/4**			1 Jn 3:22 — 4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25	
St. Elizabeth Ann Seton		SH	E	**8:00am**	Conversion of Sinners
		CC	E	**12:00pm**	† Derrill Tate
		CC	S	**6:00pm**	† Refugio Pérez
Tuesday / Martes	**1/5**			1 Jn 4:7-10; Ps 72:1-4, 7-8; Mk 6:34-44	
St. John Neumann		MG	E	**8:00am**	Souls in Purgatory
		GA	E	**12:00pm**	Growth in Holiness of St. Mary Parish
		SH	S	**6:00pm**	Fin de Abortos y Cultura de la Muerte
Wednesday / Miercoles	**1/6**			1 Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13; Mk 6:45-52	
St. André Bessette		GA	E	**8:00am**	Intentions, Health and Holiness of Pastor Scott S. Herrera and Priests
		MG	E	**12:00pm**	Lizabeth Marquez – Birthday with Blessing
		MG	S	**6:00pm**	Vocaciones al Sacerdocio y Vida Religiosa
Thursday / Jueves	**1/7**			1 Jn 4:19 — 5:4; Ps 72: 1-2, 14, 15bc, 17; Lk 4:14-22a	
St. Raymond of Penyafort		MG	E	**8:00am**	St Martin de Porres - Thanksgiving
		SH	E	**12:00pm**	Purification and Holiness of the Church
		CC	S	**6:00pm**	† Ofer Hernandez
Friday / Viernes	**1/8**			1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 5:12-16	
St. Thorfinn		CC	E	**8:00am**	Souls in Purgatory
		GA	E	**12:00pm**	Growth in holiness of St Mary Parish
		MG	S	**6:00pm**	Fin de abortos y Cultura de la Muerte
Saturday / Sabado	**1/9**			1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30	
St. Adrian, Abbot		GA	E	**8:00am**	Intentions, health and holiness of Pastor Scott S. Herrera and Priests
		CC	E	**5:30pm**	Vocations to Priesthood and Religious Life
		MG	S	**6:30pm**	† Tiburcio y † Matildezeal
Sunday / Domingo	**1/10**			Is 42:1-4, 6-7 or Is 55:1-11; Ps 29:1-4, 3, 9-10 or Is 12:2-3, 4bcd-6; Acts 10:34-38 or 1 Jn 5:1-9; Mk 1:7-11	
The Baptism of the Lord		GA	E	**7:30am**	Purification and holiness of the Church
		CC	E	**9:00am**	Conversion of Sinners
		CC	E	**10:30am**	Souls in Purgatory
		SH	S	**12:00pm**	Crecimiento de Santidad en la Iglesia Santa Maria
		SH	S	**1:30pm**	Fin de Abortos y Cultura de la Muerte
		VP	L	**3:15pm**	Vocations to Priesthood and Religious Life
		MG	E	**5:15pm**	† Monsignor Richard Sosoman
		MG	S	**6:15pm**	† Carlos Octavio & † Maria Isabel Franco

PRAY FOR OUR PRIESTS

Sun / Dom	3	Bishop John Dolan	**Thu / Jue**	7	Rev. Manh Tran, SJ
Mon / Lun	4	Bishop Ramon Bejarano	**Fri / Vie**	8	Rev. Corey Tufford
Tue / Mar	5	Bishop Robert Brom	**Sat / Sab**	9	Rev. Matthias Tumulty, OFM
Wed / Mie	6	Rev. Michael Tran	**Sun / Dom**	10	Rev. Edwin Tutor

Pray for the Sick

Don Picotte
Ramona Franco
Refugio Perez
Papa Joe and Grandma Gretchen
Ramon Ornelas
Jimmy Castro
Bruce Batner
Kalina Batner
Manuela Arguelles
Alfreda Garcia
Tom Groat
Pablo Espino Torres
Nancy Harrington
Rosa Maria Perez
Karen Daker
Jesus H. Perez
Maria de Jesus Franco
Henry and Irene Armenta

"Loving Father grant unto them healing and full recovery from their ailments"

Pray for the Deceased

† Sally Milne
† Harry Ekno
† Steve Farenbaugh
† Susan Schroeder
† Cherry Dulin
† Patti Bollinger
† Leonard Vasquez
† Consuelo Carrillo
† Maria Dolores Marino
† Ann Ventrella
† Helen Acenas
† Herminio Mallari

"Eternal rest grant unto them O Lord, and let your perpetual light shine upon them"

Wedding Banns / Amonestaciones

January 2021
2/21 Alvarez/Malotke

"So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one separate." Matthew 19:6

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

Special Thank You

Thank you to the volunteers who helped decorate the church for Christmas.

Ramon Garcia	Cookie Comer
Chuck Penate	Marijo Zafra
Tim Scott	Edith Quiray
Dave Baker	Nick Testa and kids
Ernie Oeland	Raul Hernandez
Nancy Hoffman	

A special "thank you" to Chuck Penate and Rick Carroll for building the manger for the Nativity Scene!

Volunteer Spotlight — Tom Dobrino

Although Tom and his family have been very active throughout the years at St. Mary Parish deserving of many "Thank You's!", this spotlight is to highlight all of the time and work that Tom contributes to our Parish, most of which is 'behind the scenes.'

Tom is our "Go-to" guy for all things Audio/Visual (A/V). It is through his efforts and expertise that the priests' and ambo microphones work, the cameras for Livestream of Masses and other celebrations continue to broadcast to the world, and that new A/V technologies are installed, among many other things that Fr. Scott or the priests ask of Tom.

A great big THANK YOU, TOM! You are greatly appreciated!!

RELIGIOUS EDUCATION ANNOUNCEMENTS

Religious Education Office Hours

The Religious Education Office is open from 4pm - 8pm Monday to Friday and Tuesday and Wednesday from 9am - 12:30pm. For information call (760) 745-1611 EXT 806 or mbriceno@stmaryp.org

MERRY CHRISTMAS

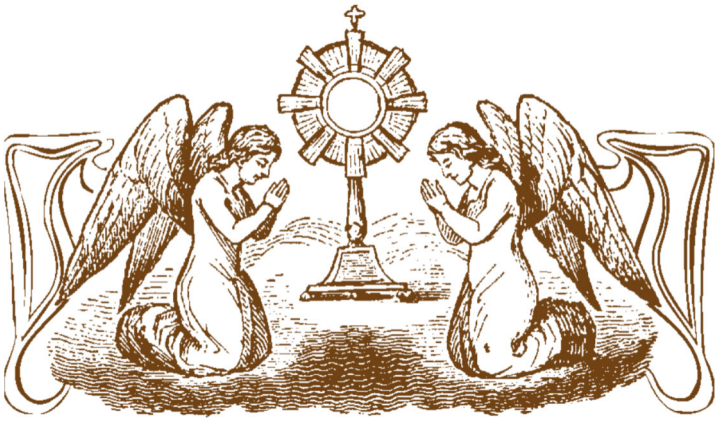
May this Christmas Season bring hope and happiness, and may the New Year be blessed and holy for all friends of St. Mary Parish!

First Holy Communion Pictures

First Communion pictures are ready for pick up in the Religious Education Office. Open at 4pm – 8pm

Registrations for First Communion & Confirmations

Registration for the new cycle will begin in February 2021 Please be aware for the start date.



EDUCACIÓN RELIGIOSA AVISOS

Horario de Oficina de Educación Religiosa

Abierto de Lunes a Viernes de 4 - 8pm y además Martes y Miércoles de 9am – 12:30pm. Información al (760) 745-1611 EXT 806 o mbriceno@stmaryp.org

FELIZ NAVIDAD

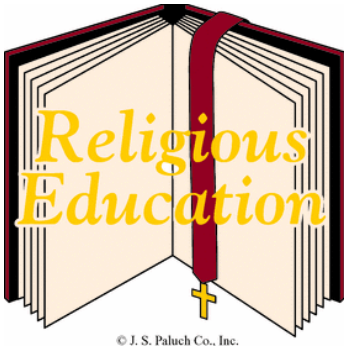
¡Que esta temporada navideña traiga esperanza y felicidad, y que el año nuevo sea bendecido y santo para todos los amigos de la parroquia de Santa María!

Fotografías de Primera Comunión

Sus fotografías de Primera Comunión están listas en la Oficina de Educación Religiosa. Abierto de 4pm - 8pm de lunes a viernes.

Inscripciones para Primera Comunión y Confirmación

El registro para el nuevo ciclo de clases iniciara en febrero de 2021 por favor este atento a la feche de inicio.



Remember in Your Prayers

Pray for all those who are suffering the effects caused by the Coronavirus (COVID-19), for all healthcare providers and for all first responders. Pray also for our priests who are working diligently to provide us with spiritual means to keep us close to God during this trying time.

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Recent Blood Drive Results

Thank you to all 25 donors who donated blood at the Red Cross Blood Drive held on December 13 here at St. Mary. Through your generosity, 22 units of blood were collected, which means that 66 people can be helped because of YOU! Again, thank you and may God bless you!

Vocation Ministry

"Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come." Is Christ calling you to serve Him in others as a sister, brother, deacon or priest? Contact the diocese's Office for Vocations. More info is at https://www.sdcatholic.org/diocese/clergy/vocations/.

Serra Vocation Thought Prayer

As we begin a new year, let us pray for the Church, and especially for vocations to the priesthood and to the religious life. January is a time for resolutions and renewed dedication. What is God calling me to do at this time of my life? http://www.serravocationthought.org/

St. Mary Prayer Quilt Ministry

Want to show God's love to others? Request a free prayer quilt, complete with prayers, for someone with a long suffering illness. Call Grace at 760-419-5352 or Ruth at 760-913-5135.

OTHER COURTESY ANNOUNCEMENTS

New Blanket Drive

The Trinitarians of Mary Convent is conducting a new blanket drive for the children that they care for in Tecate. They are asking for donated blankets for these children, or for financial gifts that they will use to purchase new blankets themselves.

This New Blanket Drive is being conducted during the months of December and January.

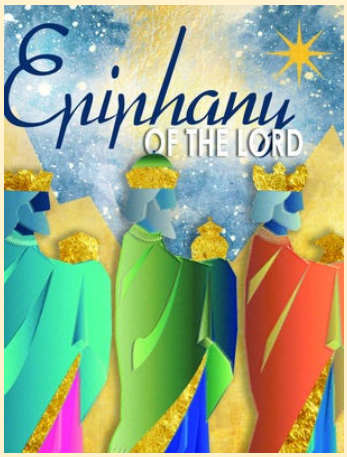
People wanting to help these children can purchase a new blanket(s) and mail them to: Trinitarians of Mary, 6702 Del Cerro Blvd., San Diego, CA 92120, or they can send a check, money order or gift card to this cause at the same address.

Either way, these children will get the help they need to keep from freezing this winter. Please help them!

For more information, please call 619-667-3942 or e-mail: trinitariansofmary@gmail.com

St. Dismas Guild - Bible Study Info

Prepare for the upcoming Sunday Readings by printing and completing our Bread of Life Catholic Bible Study! View and print the lessons here: https://stdismasguild.org/bible-studies/ or visit our Website at www.StDismasGuild.org



Everyday Stewardship - Recognize God in Your Ordinary Moments

Wise Men See God in the Simple Things

If you're on social media, you have probably seen a meme going around that features this quote: "God has a plan for your life. The enemy has a plan for your life. Be ready for both. Just be wise enough to know which one to battle and which one to embrace."

There were certainly two competing plans for the Magi: God's and Herod's. And, wise as they supposedly were, it wasn't entirely easy for the Magi to discern which was which.

After all, Herod posed as a friend. He offered the Magi hospitality and kindness. Though the Gospel doesn't say so, he probably flattered them and appealed to every moral weakness he could observe in them. In his palace, they must have felt great physical comfort — rest and tables of plenty on what was an otherwise long and treacherous journey.

But if the Magi were honest with themselves, I'll bet they would have admitted that, regardless of Herod's charm, they felt a gnawing sense of doubt while in his presence. When they looked upon the Christ Child, born in a stable without any of the comforts of the world or protections of wealth, they probably felt the opposite. They probably felt safe.

The Magi were lucky enough to have the right plan spelled out for them in a dream, but for the rest of us, it's enough to remember this: God's plan is often the one that leads us to places of great simplicity, great humility and great love. Let's have the wisdom to view power with suspicion, and innocence with admiration.

— Tracy Earl Welliver, MTS ©LPi

AVISOS PARROQUIALES

Ministerio Vocacional

"Le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra." ¿Crees que Dios te está llamando para ofrecerle el oro de tu libertad, el incienso de tu oración y la mirra de tu amor en la vida sacerdotal o religiosa? Comuníquese con la Oficina de Vocaciones de la diócesis. Más información está en https://www.sdcatholic.org/diocese/clergy/vocations/.

Serra Vocation Thought Prayer

Al comenzar un nuevo año, oremos por la iglesia y especialmente por las vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa. Enero es un momento para resoluciones y renovada dedicación. ¿Qué Dios me está llamando a hacer en este momento de mi vida? http://www.serravocationthought.org/

CULTURE OF LIFE AND PRO-LIFE MINISTRY

Celebrating the Epiphany by Supporting Parents Walking with Moms

The Epiphany provides Catholics and all Christians with the chance to reflect on what Christ's birth means for pro-life efforts. Like the wise men, we too can recognize, celebrate, love, and support the parents in our community, especially new parents and single mothers. We are called to serve the Lord by serving one another; what better time than Epiphany to reach out to parents in need with gifts tailored to their beautiful calling to love the children God entrusted to their care? Here are some ideas for showing love to parents in your parish or neighborhood:

- Bring a nice soup for the family.
- Offer to clean the house.
- Greet them if you see them at mass and let them know their family is beautiful.

All the above ideas should be paired with prayers, especially through the intercession of the Holy Family. As you reflect upon the wise men honoring the baby Jesus, consider how you can live out the Gospel of Life by supporting the parents near you.

Excerpt – **Celebrating the Epiphany by Supporting Parents** by Anna Rose Picard

If you are a mother in need or if you know of a mother in need, please call Mercedes Aguilar at 760-580-9563.

Celebrando la Epifanía apoyando a los Padres Caminando con Madres

La Epifanía ofrece a los católicos y a todos los cristianos la oportunidad de reflexionar sobre lo que el nacimiento de Cristo significa para los esfuerzos pro-vida. Al igual que los hombres sabios, nosotros también podemos reconocer, celebrar, amar y apoyar a los padres en nuestra comunidad, especialmente a los nuevos padres y madres solteras. Estamos llamados a servir al Señor al servirnos unos a otros; qué mejor momento que la Epifanía para llegar a los padres necesitados con regalos adaptados a su hermoso llamado a amar a los hijos que Dios ha confiado a su cuidado? He aquí algunas ideas para mostrar apoyo a los padres en su parroquia o vecindario:

- Tráiganles una rica sopa.
- Ofrezcan limpiar su casa.
- Salúdenles si los ven en misa y díganles que su familia está bonita.

Todas las ideas anteriores deben ser emparejadas con oraciones, especialmente a través de la intercesión de la Sagrada Familia. Al reflexionar sobre los hombres sabios que honran al bebé Jesús, considere cómo puede vivir el Evangelio de la vida apoyando a los padres.

Pasaje de **Celebrando la Epifanía Apoyando los Padres** por Anna Rose Picard

Si usted es una Madre en necesidad o conoce a alguien, por favor llame a Ely Gonzalez a 858-208-9695.

Simbang Gabi Celebration

This photo was taken of Frs. Scott, Ceaser & Gabriel with members of the Filipino community after a recent Simbang Gabi Mass, with the Parol hanging above the group. Special thanks to everyone who organized and participated in this celebration.

Parish Communications Update

Do you know that we have several ways to stay up-to-date on the various events and activities around St. Mary Parish - besides the weekly bulletin? We have bulletin boards at every exit and entrance to the church, the St. Mary Parish website at www.stmaryp.org is always updated, and the Parish smartphone app all give you access to text, photos and videos to keep you aware of things happening around our Parish. Check them all out!

Emergency Food Distribution Network

St. Mary Parish is actively participating in the Catholic Charities Emergency Food Distribution program. Parishioners can sign up to receive food by visiting the webpage at https://ccdsd.org/efdn/ or by clicking on the link on www.stmaryp.org.

Red de Distribución de Alimentos de Eemergencia

La parroquia de St. Mary participa activamente en el programa de distribución de alimentos de emergencia de Caridades Católicas. Los feligreses pueden inscribirse para recibir alimentos visitando la página web en https://ccdsd.org/efdn/ o haciendo clic en el enlace en www.stmaryp.org.

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

Debt Reduction Campaign

Thank you to the more than 2,200 families who have donated to the Freedom for Our Future debt reduction three year campaign. St. Mary Parish and Father Scott are especially thankful for the kind and sacrificial efforts of those parishioners who have donated and completed their pledges during these difficult times. May God bless you for your generosity in this new year!

In January the SECOND COLLECTION for the Debt Reduction Campaign will be held the third full weekend January 16 and 17. Although we have a special second collection once a month, donations can be made at any time using the GRAY envelopes or online at www.stmaryp.org. Please be sure to select Parish Center as your donation choice.

As we transition to new envelopes and envelope numbers for the new year, please be sure to put your first and last name and address on the envelope...especially if you use 2020 envelopes in 2021 during the transition. We want to insure that you get proper credit for your donations.

We still have building gift opportunities available. These gift opportunities give Debt Reduction Campaign donors of qualifying gift amounts the unique chance to designate their donation to a particular portion of the Parish Center building and dedicate it in honor or memory of whomever they choose. Please contact Diana in the Campaign Office to get more information and reserve one of these.

Gracias a las más de 2,200 familias que han donado a la campaña de tres años de reducción de deuda Freedom for Our Future. Parroquia de Santa María y el Padre Scott están especialmente agradecidos por los amables y sacrificados esfuerzos de aquellos feligreses que han donado y completado sus promesas durante estos tiempos difíciles. ¡Que Dios los bendiga por su generosidad en este nuevo año!

En enero se llevará a cabo la SEGUNDA COLECCIÓN de la Campaña de Reducción de Deuda el tercer fin de semana completo 16 y 17 de enero. Aunque tenemos una segunda colecta especial una vez al mes, las donaciones se pueden hacer en cualquier momento utilizando los sobres GRIS o en línea en www.stmaryp.org. Asegúrese de seleccionar Parish Center como su opción de donación.

A medida que hacemos la transición a nuevos sobres y números de sobre para el nuevo año, asegúrese de poner su nombre, apellido y dirección en el sobre ... especialmente si usa sobres 2020 en 2021 durante la transición. Queremos asegurarnos de que obtenga el crédito adecuado por sus donaciones.

Todavía tenemos oportunidades de construcción de regalos disponibles. Estas oportunidades de obsequios brindan a los donantes de la Campaña de Reducción de Deudas de montos de obsequio que califiquen la oportunidad única de designar su donación a una parte particular del edificio del Centro Parroquial y dedicarla en honor o memoria de quien elijan. Comuníquese con Diana en la Oficina de Campaña para obtener más información y reservar uno de estos.

For campaign information, contact Diana Bumgardner Cook at: 760 745-1611 x 204 or campaign@stmaryp.org.

DEBT REDUCTION STATUS

As of Dec 19, 2020:	
# of Donor Families	2,217
Donations Received	$2,596,122
198 Pledges to Collect	$188,349
Total (adjusted)	$2,784,471
Campaign Goal	**$4,500,000**

MASS COLLECTIONS

Week of December 20, 2020:	
Collection:	$14,598
Online Tithing:	$2,753
Total	$17,351

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

THE EPIPHANY OF THE LORD

Today's Readings

First Reading — Rise up in splendor, Jerusalem! The Lord shines upon you and the glory of the Lord appears over you (Isaiah 60:1-6).

Psalm — Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72).

Second Reading — The Gentiles are coheirs, copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel (Ephesians 3:2-3a, 5-6).

Gospel — Magi from the east arrived, looking for the newborn king of the Jews (Matthew 2:1-12).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Promise Fulfilled

Isaiah reminds the people of God that the land shall be restored to their possession, they shall rejoice to see their people return from the bondage of exile, and they shall be a light to the nations. In other words, through the people of Israel, the Savior shall come to all people who seek God with a sincere heart. This brings joy and the radiance of God's glory to all the world and to all people everywhere. Through the fidelity of the people of God, and through God's fidelity to them, all people shall become God's children and rejoice in the fulfillment of God's promise to Israel.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Lecturas de Hoy

Primera lectura — ¡Levántate y brilla, Jerusalén! La gloria del Señor amaneció sobre ti (Isaías 60:1-6).

Salmo — Que te adoren, Señor, todos los pueblos (Salmo 72 [71]).

Segunda lectura — El misterio de que los gentiles son coherederos, socios en la promesa en Jesucristo, se ha dado a conocer a los hombres (Efesios 3:2-3a, 5-6).

Evangelio — Magos del oriente llegaron, diciendo: "¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?" (Mateo 2:1-12).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Promesa Cumplida

Isaías le recuerda al pueblo de Dios que la tierra será devuelta a su posesión, se alegrarán de ver a su gente regresar de la esclavitud del exilio y serán una luz para las naciones. En otras palabras, el pueblo de Israel será la vía para que el Salvador venga a todos aquellos que buscan a Dios con un corazón sincero. Esto trae consigo la alegría y el resplandor de la gloria de Dios a todo el mundo y para todas las personas en todas partes. A causa de la fidelidad del pueblo de Dios, y de la fidelidad de Dios para ellos, todos los pueblos serán hijos de Dios y se regocijarán en el cumplimiento de la promesa de Dios a Israel.

Copyright © J. S. Paluch Co.

KIDS CORNER

GROWING WITH THE Gospel
CYCLE B

COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.

Epiphany of the Lord • Matthew 2:1-12

GOSPEL

God wants these gifts from you: love, forgiveness, and sharing. The wise men took Jesus gifts of gold, frankincense, and myrrh. You may not have these to give to God. You can give God gifts more valuable than gold, frankincense, and myrrh. Forgive someone. It is worth more than a piece of gold. Say NO to bad ways. This is worth more than frankincense. Share with others. This is worth more than myrrh.

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

You will be blessed by participating in one or more of the ministries listed.
Contact the person listed to find out how you can get involved.

***Area code is (760) unless stated otherwise.**

ENGLISH MINISTRIES

http://www.stmaryp.org/english-ministries

Altar & Rosary Society .....(Joan Ayash) 801-2354
Altar Servers ..... (Debby LaGrange) 432-0383
American Heritage Girls..... (Nick Testa) 532-7619
Baptisms ..... (front office) 745-1611
Bereavement / Funerals ..... (front office) 745-1611
Bible Study Womens..... (Jean Michaels) 745-9439
Bible Study (adult)..... (Kathryn Masters) 580-8156
Confirmation and Youth..... (Mauro Resendiz) 745-1611 x242
Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion.....
..... (Mary Golder) 214-1099
Filipino Community ..... (Ron & Rose Canturia) 619-398-5038
Hospitality .....(Gary Johnson) 884-7974
Hospital Ministry ..... (Meg Mackintosh) 443-9811
Hall and Room Use ..... (Ramon Garcia) 745-1611 x210
Human Trafficking .....(Lorraine Houser) 586-8817
Latin & Requiem Masses ...(Tim & Wendy Behnke) 234-8959
Lectors ..... (Kelley MacIsaac) 717-5262
Legion of Mary/Homebound Ministry
..... (Karen Forrey) 619-300-7606
Magnificat.....(Lidia Rennix) 271-7743
Music ..... (front office) 745-1611
Perpetual Adoration ... English: Donna Oeland 745-1611 x325
.....Spanish: Lourdes Alejandrino 519-4226
Personal Prayer Ministry .....
..... (Dcn Jim and Carol Kostick) 745-1611
Pilgrim Virgin Mary.....(Lidia Rennix) 271-7743
Pro-Life Ministry ..... (Mercedes Aguilar) 580-9563
Quilt Ministry for the Sick ..... (Ruth Lovison) 913-5135
Religious Education ...(Dcn. Andrés Sánchez) 745-1611 x215
Sacristans .....(Lidia Rennix) 271-7743
St Mary Parish Outreach..... (Kathryn Masters) 745-1611
St Mary School ..... (Amanda Johnston) 743-3431
St Mary Preschool ..... (Amanda Harriff) 705-9906

INDEPENDENT MINISTRIES / MINISTERIOS INDEPENDIENTES

Alliance of the Holy Family International (AHFI)
..... (Steve & Connie Scoggin) 858-335-4096
Knights of Columbus .....(Frank Chavez) 858-752-2910
St. Dismas Guild - Prison Ministry .....
..... (Sharon Soberon) 466-7001

HISPANIC MINISTRIES / MINISTERIOS HISPANOS

http://www.stmaryp.org/spanish-minstries

Adoradores de la Divina Misericordia .....
..... (Tomas Matias) 594-3586
Apos. Pro-Vida C.N .....(Elizabeth Gonzalez) 858-208-9695
Asn. Guadalupana..... (Manuel Razo) 815-6981
Com. De Guatemala .....(Domingo Gaspar) 497-1103
Confirmación Juvenil.....(Mauro Resendiz) 745-1611 x242
Educación Religiosa ... (Dcn Andrés Sánchez) 745-1611 x215
Encuentro de Conversion Católica..... (Max Alfaro) 504-5919
Encuentros de Conversión Juvenil .....
.....(Juan Anguiano) 522-3372
Encuentro Matrimonial .....
..... (Pedro and Micaela Valencia) 827-9651
Encuentros de Promocion Juvenil (E.P.J) .....
..... (Dulce Reyes) 300-8241
Estudio de Biblia .....(Lourdes Alejandrino) 519-4226
Evangelización Familiar.. (Samuel y Araceli Torres) 532-7313
Funerales ..... (Llamar oficina: María Douglas) 745-1611 x113
Grupo de Oración .....(Martina Alejandrino) 484-0873
Hospitalidad ..... (Oscar Flores) 644-1352
La Divina Misericordia .....(Veronica Morales) 975-8084
Lectores ..... (Dcn Andrés Sánchez) 745-1611 x215
Legion de María (dos grupos) .....
..... Grupo #1 (Arnulfo Aguilar) 580-9488
..... Grupo #2 (Clara Meza) 533-7127
Los Varones de Emaus.....(Eduardo Adrián León) 807-2448
Matrimonios ..... (Efrain and Susana Alvarez) 709-2613
Ministros Extra-Ordinarios de Comunión .....
..... (Rutilo Colima) 520-3632
Misioneros Parroquiales-Apóstoles de la Palabra .....
..... (Francisco Gaytan) 760-715-1683
Mujeres Cenando con Jesús..... (Basilisa Sanchez) 390-2564
Música y Coros ..... (Rosa López) 855-4008
Niños Sordos .....(Alejandra Sánchez) 445-6889
Planificación Familiar ..... (Patricia Trejo) 291-0231
Pre-Bautismales .....(Abraham Sanchez) 442-237-2479
Quinceañeras .....(Dept. Educacion Religiosa) 745-1611 x806
RICA ..... (Ranulfo Rojas) 480-2840
Rosario-Iglesia .....(Lucia Mateo) 658-3772
Sacristanes..... (Ranulfo Rojas) 480-2840
Servidores del Altar .....
.....(Macrina Rojas & Ivon Sanchez) 480-2840
Teología del Cuerpo y Castidad .....(Mario Murillo) 546-8185
Union Mutualista de San José ...(Patricia Esparza) 746-3424
Virgen Peregrina .....(Lourdes Alejandrino) 519-4226

For parish hall use call the parish office
Para uso del Salón Parroquial llame a la oficina de la parroquia
760-745-1611 ext 210

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

VALLARTA SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
Carniceria · Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria
Siempre Fresco! 1315 East ValleyParkway Escondido, CA 92027 Always Fresh!
Phone: (760) 291-0375
Visit www.VallartaSupermarkets.com
Customer Service Authorized Payment Center For SDG & E

Is this film suitable for my children?

Reviews and ratings
of an extensive list of movies,
both current and archived is available at:

http://www.usccb.org/movies/

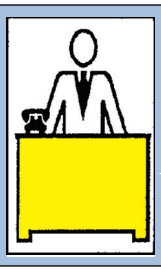
This service is provided by the U.S. Catholic Bishops' Office of Film and Broadcasting

BILL O'DONNELL
Escondido Glass Co.
WINDOW - PLATE - MIRRORS
SHOWERS - SCREENS
LIC. #260465
868 N. Broadway 746-1615

relevant radio
1000AM
America's Catholic Talk Radio Network

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance
✔Police ✔Fire
✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



Your ad could be in this space!

AELOTT AIR CONDITIONING
Heating – Sheetmetal
746-1333
812 W. Washington Ave.

INVEST LOCALLY
Targeting local business makes good "Cents"– Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"
Check us out at www.jspaluch.com

Alhiser-Comer Mortuary
225 South Broadway (Corner of 3rd and Broadway) Escondido, California 92025
760-745-2162
• *Meaningful Funeral Ceremonies Created by Professionals*
• *Complete Funeral Services, Pre-Arranged Funeral Plans, Cremation Care, Burial at Sea and Local and Worldwide*
• *Escondido's Only Independent Family Owned Mortuary*
Funeral Establishment #297

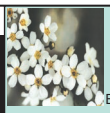
Buying or selling a home?

HOMESMART REALTY WEST
16769 Bernardo Center Drive
San Diego, CA 92128

SORAYDA C. MARTINEZ
760-877-1462
San Diego REALTOR DRE#01955726
soraydamyagent@gmail.com

Providing exceptional service that will MOVE you!

Quiere COMPRAR o VENDER su casa?
Llo le puedo ayudar



Mayflower Blooms
Free Floral Delivery to any Skilled Nursing Facility in Escondido for New Customers
(760) 703-9439

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117590-70)

J. Flores Plumbing, Inc.
Quality Plumbing
Jorge Flores Lic. #643269
REPAIRS • REMODELS • NEW CONSTRUCTION
(760) 535-5927 Cell
IN GOD WE TRUST

Life Matters

For more information go to www.usccb.org/respectlife

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

LADY DENTIST
Maria Elena P. Afan D.M.D
(760) 743-7117
Accepts New Patients
& Medi-Cal - Most Insurances

Pretty Look
MICROBLADING
SEMI-PERMANENT EYEBROWS
NANCY (760) 500-4892 - STEPH (760) 532-0913

1010 E. OHIO AVE., ESCONDIDO, CA 92025
Tagalog spoken/Se Habla Español

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT SEX TRAFFICKING, PORNOGRAPHY, AND TECH OR ENTERTAINMENT COMPANIES PROMOTING SEXUALLY EXPLOITIVE MESSAGES

For more information contact:
The National Center on Sexual Exploitation:
440 1st Street NW, Suite 840, Washington, DC 20001
Email: public@ncose.com **www.EndSexualExploitation.org**

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact BOB HAHN today at
(800) 231-0805 • hahnb@jspaluch.com

J.S.Paluch Company

ALLEN G. DAVIS, DDS, MS
escondidoorthodontics.com
invisalign® and traditional braces

400 North Broadway
Escondido, CA 92025
760-781-1086
Board Certified Orthodontist

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/myCA

Protecting ***Seniors*** *Nationwide*

24SEVEN

Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- *One Free Month*
- *No Long-Term Contract*
- *Price Guarantee*
- *Easy Self Installation*

Call Today! *Toll Free 1.877.801.8608*

J&M's Family Restaurant

Where homestyle cooking is just the beginning...
Breakfast, Lunch, & Dinner • Open 7:00 AM-8:00 PM
Dine In • Patio Seating • Meeting Room • Groups Welcome
Online Ordering • Takeout • Curbside Pickup • Delivery
Joe Goncalves
Manager
Local Parishioner
1215 E. Valley Parkway, Escondido
(760) 745-3710
www.JandMsrestaurant.com

Ave María sine labe Concepta. Ora pro nobis quia Te confugimus.

Some 2020 Parish Events
Algunos Eventos Parroquiales 2020

Divine Mercy Sunday Eucharistic Benediction

April 26 Eucharistic Benediction

April 26 Eucharistic Benediction

Father Scott Blesses Escondido by Helicopter

Holy Week Physical Distancing Confessions

Santo Nino Fiesta

2020 Outdoor Masses and Confirmations

ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS